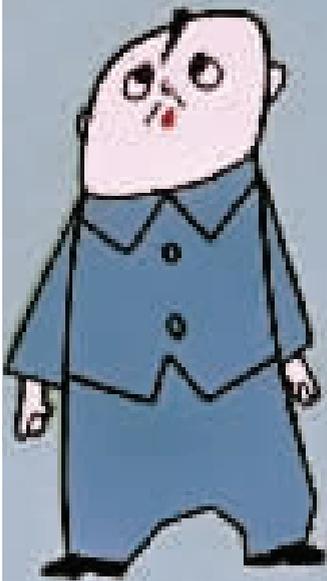


“没头脑”和“不高兴”之父任溶溶辞世



60年前的一部动画片《没头脑和不高兴》是几代观众的童年记忆。昨日，它的作者——翻译家、作家和出版家任溶溶在睡梦中去世，享年100岁。去年天津市儿童艺术剧团的音乐偶剧《没头脑和不高兴》得到上海美术电影制片厂的授权并创排，儿艺主创表示，当时年近百岁的任老还亲自参与了舞台版的改编工作。



结合，用音乐赋予其故事性的音乐偶剧独特版本。

天津儿艺书记郭鸿斌发文写道：“天津儿艺制作舞台剧版《没头脑和不高兴》时，任老不仅亲自参与剧本创作，而且提出了很多新的理念，反复调整修改，不厌其烦，剧组人员对老先生的尊重之情油然而生，敬佩之余更多的是感动。”

一部流传半个多世纪的作品，经历几代人重新改编，再次走上舞台的效果如何？该剧制片人王勇告诉新报记者：“确实，从《没头脑和不高兴》诞生到现在，经历了三代人。但所谓经典是不会过时的，作品中讲述了从小事防微杜渐，以及故事中的哲理都是放之四海而皆准，它不会因为时间而落伍。”

这部天津出品的音乐偶剧去年进行了全国巡演，所到之处受到孩子们的热烈追捧。王勇表示：“我们很欣喜地看到，孩子们在看完这部剧后能够热烈地和家长讨论，形成自己正面的认知。我们一直在说，发掘我们自己文化的瑰宝，将其发扬光大，任老的《没头脑和不高兴》就是这样的作品。”

新报记者 王轶斐
图片由上海美术电影制片厂提供

关注儿童文学 佳作频出

任溶溶本名任以奇，1956年，任溶溶发表童话《“没头脑”和“不高兴”》。《安徒生童话》《夏洛的网》《柳林风声》《长袜子皮皮》《木偶奇遇记》《小飞侠彼得·潘》这些一百多年来的儿童文学经典，也经由任溶溶的翻译在几代读者中广为流传。1962年，上海美术电影制片厂根据任溶溶作品制作的动画短片《没头脑和不高兴》上映。

对于儿童文学，任溶溶曾说过：“为孩子写作首先应该熟悉孩子，熟悉他们的生活、他们的心理、他们的想法。怎么熟悉孩子呢？就要和孩子交朋友，跟家里的孩

子交朋友，跟周围的孩子交朋友，还有一个很好的朋友，那就是小时候的自己。”

1942年，任溶溶发表了第一部翻译作品——乌克兰作家台斯尼亚克的《穿过狄士郡的军队》，时至今日，已八十载。从翻译第一篇作品开始，任溶溶手中的笔就从未停歇过。他通晓多国语言文字，翻译了大量英语、俄语、日语及意大利语等多语种的儿童文学作品。2004年，在安徒生诞辰200周年之际，由任溶溶翻译的最新版本《安徒生童话全集》出版，并获得丹麦官方授权。这套《安徒生童话全集》字数近百万，难以想象一位耄耋老人是怎样完成如此巨大的工作量。

任溶溶曾获陈伯吹儿童文学奖杰出

贡献奖、宋庆龄儿童文学奖特殊贡献奖、宋庆龄樟树奖、国际儿童读物联盟翻译奖等奖项。2002年，他获得中国翻译协会授予的“资深翻译家”荣誉称号。2012年，任溶溶被中国翻译协会授予“中国翻译文化终身成就奖”荣誉称号。

经典再现天津 亲自参与创作

去年，天津市儿童艺术剧团获得上海美术电影制片厂授权，将《没头脑和不高兴》动画片改编为音乐偶剧。在完全尊重原作者任溶溶的创作成果下，反复思考不同艺术形式的特点、当下观众的审美观念等，加以创新和融合，才形成如今以真人与偶剧的形式

陈宝国 王千源 李庚希 胡先煦 荣梓杉加盟 战疫情战洪灾 迎接人生“大考”

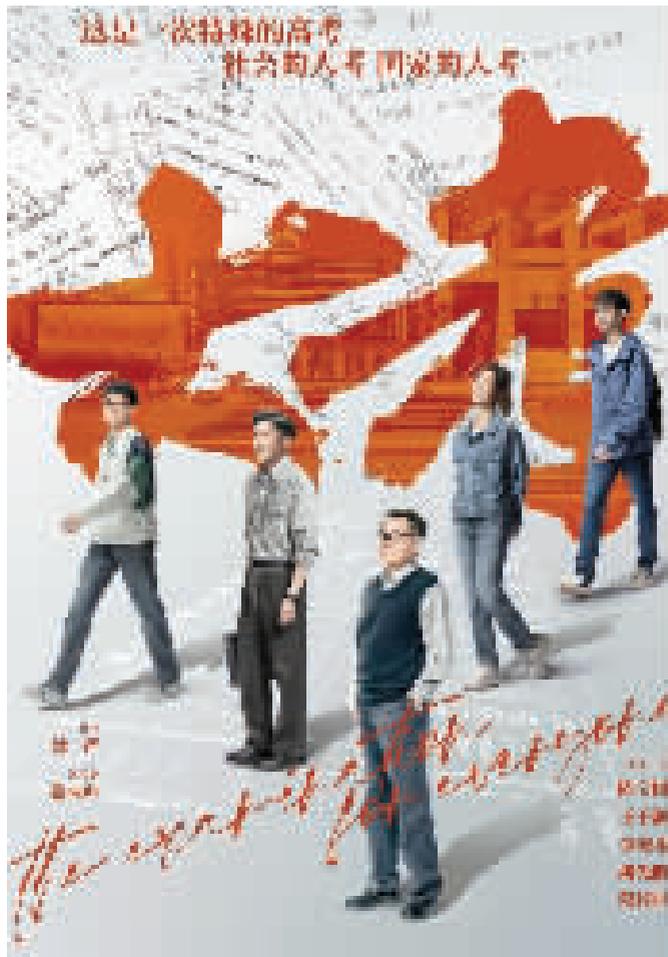
汇聚了豪华阵容的现实题材剧《大考》日前正式于东方卫视播出。该剧由“老戏骨”陈宝国、王千源加盟，青年演员李庚希、胡先煦、荣梓杉，实力演员郭涛、梁静、颜丙燕、王骁、曹曦文、蓝盈莹等主演。讲述了高考学子、教育工作者、学生家长等众志成城，共同战胜疫情和洪灾双重考验，顺利高考的故事。

《大考》海报中，四中老校长史爱华（陈宝国饰）、一中校长王本中（王千源饰）、留守女生田雯雯（李庚希饰）、“学霸”周博文（胡先煦饰）、艺考考生吴家俊（荣梓杉饰），面向朝阳走在路上，虽然遭遇疫情洪水等特殊状况，但他们每个人仍然昂首前进、意气风发，展现了该剧积极向上、公平公正、充满光明的正能量。

在群像海报中，史爱华（陈宝国饰）、王本中（王千源饰）面带微笑，和蔼可亲；田雯雯（李庚希饰）、周博文（胡先煦饰）、吴家俊（荣梓杉饰）青春洋溢、斗志昂扬；教育局局长（郭涛饰）、学生家长（梁静、颜丙燕、王骁、曹曦文饰）以及人民教师（蓝盈莹饰），角色鲜明生动，个性十足。此外，该剧还有很多亮点角色，共同演绎充满烟火气的百态人生。

《大考》讲述了2020年春节前夕疫情突然而至，正当众人克服困难迎接高考时，一场意想不到的洪灾又带来新的挑战。在党和政府以及社会各界共同努力下，金和县的高三学生、老师和家长共同克服重重困难，最终胜利完成“大考”的故事。作品着力刻画了校长、教师、学生、家长、医生、警察等丰富细腻的角色群像，这些人物立体饱满、特色鲜明，展现了普通民众在“大考”面前不畏险阻、砥砺前行精神力量。

新报记者 王轶斐
图片由播出平台提供



《天天向上》“开学” “07男团” 展现隐藏技能

昨晚，“天天超能力职业技术学院”正式开学。“07男团”陈楚生、苏醒、王栎鑫、张远、王铮亮、陆虎全员集结《天天向上》，展现隐藏技能，为“天天职业学院”惊喜代言。

当“07男团”陈楚生、陆虎、苏醒、王栎鑫、王铮亮、张远来到《天天向上》的舞台，早在比赛时就相识的“大哥”汪涵感慨万千。为了调查他们在“00后”年轻观众群体中的认知度，《天天向上》节目组特派吴泽林前往高校随机采访。有人表示自己一个也不认识，有人错把王栎鑫认成胡海泉，有人自曝自己对苏醒的初印象就是毫无印象，有人以为《雪落下的声音》是许嵩的歌……一番言论狠狠地“打击”了六位成员。节目中，王铮亮还公开了自己私藏已久的老照片，令人感慨不已。

王栎鑫表示，此番录制《天天向上》非常开心，因为自己很小的时候就与汪涵一起录制过另一档脱口秀节目《越策越开心》，并透露自己曾是“天天兄弟”的备选。节目最后，曾写出很多经典广告语的知名广告人梁伟丰分享了自己的工作学习经历，他不仅斩获了国际上很多广告类的大奖，还是一位跆拳道教练、音乐作曲人。梁老师表示自己只是将热爱做成了职业。他认为“天天超能力职业技术学院”就是鼓励大家发现自己生活中的隐藏技能，让热爱变成职业。

新报记者 王轶斐